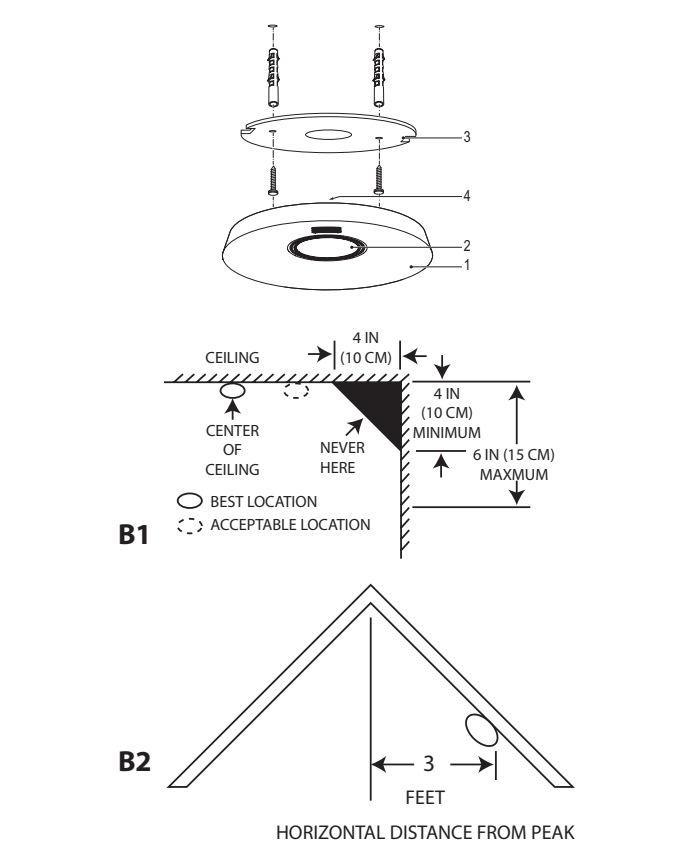


SAS-CLALSD10

Wireless smoke detector



Description	English
1. Smoke detector	
2. Test button	• Press the test button to test the detector.
3. Mounting bracket	
4. Battery compartment	• Open the battery compartment. • Insert the batteries (2x AA, 1.5V) into the battery compartment. • Close the battery compartment.

- Installation**
- Mount the mounting bracket to the ceiling using the supplied screws.
 - Secure the detector to the mounting bracket.

- Pairing the detector**
- Open the app "SmartHomeSecurity".
 - Tap the "+" icon.
 - Select "Smoke".
 - Combine the batteries into the battery compartment to start the pairing process.
 - To verify the setup: Press the test button. The alarm will sound. The alert indicator is shown next to the device in the app. Tap the device once to remove the alert indicator.

Technical data	
Battery type	AA, 1.5 V DC (2x) (Gold Peak Group: GP 15A / Energizer: E91)
Battery standby time	12 months
Transmission range	150 m
Frequency	868.3 MHz
Noise level	85 dB
Operating temperature	0 °C ~ 40 °C
Relative humidity	10% ~ 80% (non-condensing)
Dimensions	120 x 120 x 35 mm

- Safety**
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
 - Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
 - Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

- Battery replacement**
- Turn the smoke detector counterclockwise and take out the detector from the mounting bracket.
 - Remove the old batteries from the battery compartment and insert new batteries. Please make sure the battery polarity is correct.
 - Secure the smoke detector to the mounting bracket again and turn the alarm body clockwise.
 - Verify the setup: press the test button. The alarm will sound.
 - Note: If the alarm fails to operate correctly, you should contact the manufacturer for further advice.

- Battery safety**
- Use only the batteries mentioned in the manual.
 - Do not use old and new batteries together.
 - Do not use batteries of different types or brands.
 - Do not install batteries in reverse polarity.
 - Do not short-circuit or disassemble the batteries.
 - Do not expose the batteries to water.
 - Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
 - Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
 - If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

Cleaning and maintenance

- Warning!**
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
 - Do not clean the inside of the device.
 - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.
- | | |
|--|---|
| 
0359
0359-CPR-00608
EN 14604:2005/AC:2008
DoP: 2016-00099
SAS-CLALSD10 | Intended fire safety and installed in buildings
Essential characteristic 1: Pass
Essential characteristic 2: Pass
Essential characteristic 3: Pass
Essential characteristic 4: Pass
Essential characteristic 5: Pass
Essential characteristic 6: Pass
Essential characteristic 7: Pass
Essential characteristic 8: Pass |
|--|---|

Beschrijving	Nederlands
1. Rookdetector	
2. Testknop	• Druk op de testknop om de detector te testen.
3. Montagebeugel	
4. Batterijcompartiment	• Open het batterijcompartiment. • Plaats de batterijen (2x AA, 1,5V) in het batterijcompartiment. • Sluit het batterijcompartiment.

- Installatie**
- Monteer de montagebeugel aan het plafond met behulp van de meegeleverde schroeven.
 - Bevestig de detector aan de montagebeugel.

- De detector koppelen**
- Open de app "SmartHomeSecurity".
 - Tik op het "+"-pictogram.
 - Selecteer "Smoke".
 - Plaats de batterijen in het batterijcompartiment om het koppelen te starten.
 - De configuratie verifiëren: Druk op de testknop. Het alarm zal klinken. De alert-indicator wordt naast het apparaat in de app weergegeven. Tik eenmaal op het apparaat om de alert-indicator te verwijderen.

Technische gegevens	
Type batterij	AA, 1,5 V DC (2x) (Gold Peak Group: GP 15A / Energizer: E91)
Standby-tijd batterij	12 maanden
Zendbereik	150 m
Frequentie	868,3 MHz
Geluidsniveau	85 dB
Bedrijfstemperatuur	0 °C ~ 40 °C
Relatieve vochtigheid	10% ~ 80% (niet condensierend)
Afmetingen	120 x 120 x 35 mm

- Veiligheid**
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
 - Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
 - Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

- Batterij vervangen**
- Draai de rookmelder tegen de klok in en neem de melder uit de houder.
 - Haal de oude batterijen uit het batterijcompartiment en vervang ze door nieuwe batterijen. Controleer of de batterijen op de juiste manier geplaatst zijn.
 - Bevestig de rookmelder weer in de houder en draai de alarmbehuizing met de klok mee.
 - Controleer de werking: druk op de testknop. Het alarm gaat daardoor af.
 - Opmerking: Als het alarm niet correct werkt, neem dan contact op met de fabrikant voor verder advies.

- Batterijveiligheid**
- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
 - Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
 - Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken.
 - Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
 - Veroorzaak geen kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar.
 - Stel de batterijen niet bloot aan water.
 - Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
 - Volledig ontladen batterijen kunnen gaan lekken. Verwijder de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onbeheerd achterlaat om schade aan het product te voorkomen.
 - Indien vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

Reiniging en onderhoud

- Waarschuwing!**
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuummiddelen.
 - Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
 - Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

 0359 0359-CPR-00608 EN 14604:2005/AC:2008 DoP: 2016-00099 SAS-CLALSD10	Bedoeld voor brandveiligheid en installatie in gebouwen Essentieel kenmerk 1: Voldaan Essentieel kenmerk 2: Voldaan Essentieel kenmerk 3: Voldaan Essentieel kenmerk 4: Voldaan Essentieel kenmerk 5: Voldaan Essentieel kenmerk 6: Voldaan Essentieel kenmerk 7: Voldaan Essentieel kenmerk 8: Voldaan
---	---

Beschreibung	Deutsch
1. Prüfmelder	
2. Prüftaste	• Drücken Sie auf die Prüftaste, um den Melder zu prüfen.
3. Montagehalterung	
4. Batteriefach	• Öffnen Sie das Batteriefach. • Setzen Sie die Batterien (2x AA, 1,5V) in das Batteriefach ein. • Schließen Sie das Batteriefach.

- Installation**
- Bringen Sie die Montagehalterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Decke an.
 - Sichern Sie den Melder an der Montagehalterung.

- Koppeln des Melders**
- Öffnen Sie die App "SmartHomeSecurity".
 - Tippen Sie auf das Symbol "+".
 - Wählen Sie "Smoke".
 - Setzen Sie die Batterien in das Batteriefach ein, um den Kopplungsvorgang zu starten.
 - Um die Einrichtung zu überprüfen: Drücken Sie auf die Prüftaste. Der Alarm ertönt.
 - Die Warnanzeige erscheint neben dem Gerät in der App. Tippen Sie ein Mal auf das Gerät, um die Alarmanzeige zu beseitigen.

Technische Daten	
Batterietyp	AA, 1,5 V DC (2x) (Gold Peak Group: GP 15A / Energizer: E91)
Batterie-Standby-Zeit	12 Monate
Übertragungsbereich	150 m
Frequenz	868,3 MHz
Geräuschpegel	85 dB
Betriebstemperatur	0 °C ~ 40 °C
Relative Feuchtigkeit	10% ~ 80% (nicht kondensierend)
Abmessungen	120 x 120 x 35 mm

- Sicherheit**
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
 - Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

- Batteriewechsel**
- Drehen Sie den Rauchmelder gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn aus der Halterung.
 - Ersetzen Sie die alten Batterien im Batteriefach durch neue. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die korrekte Polarität.
 - Bringen Sie den Rauchmelder wieder sicher in der Halterung an und drehen Sie das Gehäuse im Uhrzeigersinn.
 - Überprüfen Sie die Einstellungen: Drücken Sie den Testschalter. Der Alarm ertönt. Hinweis: Falls der Alarm nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich für weitere Informationen an den Hersteller.

- Batteriesicherheit**
- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
 - Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
 - Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
 - Setzen Sie die Batterien nicht mit vertauschter Polarität ein.
 - Schließen Sie die Batterien nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
 - Setzen Sie die Batterien keinem Wasser aus.
 - Setzen Sie die Batterien keinem Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
 - Batterien neigen dazu, auszulaufen, wenn Sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
 - Falls Batterieflüssigkeit mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

Reinigung und Pflege

- Warnung!**
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
 - Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

 0359 0359-CPR-00608 EN 14604:2005/AC:2008 DoP: 2016-00099 SAS-CLALSD10	Verwendungszweck: Brandschutz; Installation in Gebäuden Wesentliches Merkmal 1: Bestanden Wesentliches Merkmal 2: Bestanden Wesentliches Merkmal 3: Bestanden Wesentliches Merkmal 4: Bestanden Wesentliches Merkmal 5: Bestanden Wesentliches Merkmal 6: Bestanden Wesentliches Merkmal 7: Bestanden Wesentliches Merkmal 8: Bestanden
---	---

Descripción	Español
1. Detector de humo	
2. Botón de prueba	• Pulse el botón de prueba para probar el detector.
3. Soporte de montaje	
4. Compartimento de las pilas	• Abra el compartimento de las pilas. • Introduzca las pilas (2x AA, 1,5 V) en el compartimento de las pilas. • Cierre el compartimento de las pilas.

- Instalación**
- Monte el detector de montaje en el techo con los tornillos suministrados.
 - Fije el soporte al soporte de montaje.

- Emparejamiento del detector**
- Abra la aplicación "SmartHomeSecurity".
 - Toque el icono "+".
 - Seleccione "Smoke".
 - Introduzca las pilas en el compartimento de las pilas para iniciar el proceso de emparejamiento.
 - Para verificar la configuración: Pulse el botón de prueba. La alarma sonará. El indicador de alerta aparece al lado del dispositivo en la aplicación. Toque el dispositivo una vez para eliminar el indicador de alerta.

Datos técnicos	
Tipo de pila	AA, 1,5 V CC (2x) (Gold Peak Group: GP 15A / Energizer: E91)
Tiempo en espera de la pila	12 meses
Alcance de transmisión	150 m
Frecuencia	868,3 MHz
Nivel de ruido	85 dB
Temperatura de funcionamiento	0 °C ~ 40 °C
Humedad relativa	10% ~ 80% (sin condensación)
Dimensiones	120 x 120 x 35 mm

Seguridad

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúilo inmediatamente.

- Sustitución de las pilas**
- Gire el detector de humos hacia la izquierda y extraiga el detector del soporte de montaje.
 - Extraiga las pilas antiguas del compartimento e inserte pilas nuevas. Asegúrese de que la polaridad es correcta.
 - Fije el detector de humo al soporte de montaje de nuevo y gire el cuerpo de alarma hacia la derecha.
 - Compruebe la configuración: pulse el botón de prueba. La alarma sonará.
 - Nota: Si la alarma no funciona correctamente, póngase en contacto con el fabricante para recibir asesoramiento.

Seguridad de las pilas

- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
- No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
- No utilice pilas de distintos tipo o marcas.
- No instale las pilas con la polaridad invertida.
- No cortocircuite ni desmonte las pilas.
- No exponga las pilas al agua.
- No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas tienden a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

Limpieza y mantenimiento

- ¡Advertencia!**
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
 - No limpie el interior del dispositivo.
 - No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúvalo por uno nuevo.

- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

 0359 0359-CPR-00608 EN 14604:2005/AC:2008 DoP: 2016-00099 SAS-CLALSD10	Uso previsto para seguridad contra incendios e instalada en edificios Característica esencial 1: Aprobado Característica esencial 2: Aprobado Característica esencial 3: Aprobado Característica esencial 4: Aprobado Característica esencial 5: Aprobado Característica esencial 6: Aprobado Característica esencial 7: Aprobado Característica esencial 8: Aprobado
---	---

Description	Français
1. Détecteur de fumée	
2. Bouton test	• Appuyez sur le bouton test pour tester le détecteur.
3. Support de fixation	
4. Compartiment de pile	• Ouvrez le compartiment de pile. • Insérez les piles (2x AA, 1,5V) dans le compartiment de pile. • Fermez le compartiment de pile.

- Installation**
- Installez le support de fixation au plafond avec les vis prévues.
 - Fixez le détecteur sur le support de fixation.

- Appariement du détecteur**
- Ouvrez l'app "SmartHomeSecurity".
 - Touchez l'icône "+".
 - Sélectionnez "Smoke".
 - Insérez les piles dans le compartiment de pile pour lancer le processus d'appariement.

- Vérification de la configuration : Appuyez sur le bouton test. L'alarme retentit. L'indicateur d'alerte s'affiche à côté du dispositif dans l'app. Touchez l'appareil une fois pour retirer l'indicateur d'alerte.

Caractéristiques techniques	
Type de pile	AA, 1,5 V CC (2x) (Gold Peak Group: GP 15A / Energizer: E91)
Autonomie en veille	12 mois
Plage de transmission	150 m
Fréquence	868,3 MHz
Niveau acoustique	85 dB
Température de fonctionnement	0 °C ~ 40 °C
Humidité relative	10% ~ 80% (sans condensation)
Dimensions	120 x 120 x 35 mm

- Sécurité**
- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
 - Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
 - N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.

- Remplacement des piles**
- Tournez le détecteur de fumée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez-le du support de montage.
 - Retirez les piles usagées de leur compartiment, puis insérez les nouvelles piles. Faites bien attention à insérer les piles dans le bon sens afin de respecter leur polarité.
 - Fixez le détecteur de fumée sur le support de montage, puis tournez le détecteur dans le sens des aiguilles d'une montre.
 - Vérifiez la configuration : appuyez sur le bouton de test. L'alarme retentit. Remarque : si l'alarme ne fonctionne pas correctement, contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.

- Sécurité des piles**
- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le manuel.
 - N'utilisez jamais des piles usées avec des piles neuves.
 - N'utilisez pas des piles de marques ou de types différents.
 - N'installez pas les piles selon une polarité inversée.
 - Ne court-circuitez et ne démontez pas les piles.
 - N'exposez pas les piles à feu ou à une chaleur excessive.
 - Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles si vous laissez l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées.
 - Si du liquide s'échappant des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

Nettoyage et entretien

- Avertissement !**
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
 - Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
 - Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

 0359 0359-CPR-00608 EN 14604:2005/AC:2008 DoP: 2016-00099 SAS-CLALSD10	Destiné à la sécurité anti-incendie et installé en immeuble Caractéristique essentielle 1 : Réussi Caractéristique essentielle 2 : Réussi Caractéristique essentielle 3 : Réussi Caractéristique essentielle 4 : Réussi Caractéristique essentielle 5 : Réussi Caractéristique essentielle 6 : Réussi Caractéristique essentielle 7 : Réussi Caractéristique essentielle 8 : Réussi
---	---

Descrizione	Italiano
1. Rilevatore di fumo	
2. Pulsante di test	• Premere il pulsante di test per provare il rilevatore.
3. Staffa per l'installazione	
4. Vano batterie	• Aprire il vano batterie. • Inserire le batterie (2x AA, 1,5V) nel vano batterie. • Chiudere il vano batterie.

- Installazione**
- Montare la staffa per l'installazione a soffitto utilizzando le viti in dotazione.
 - Fissare il rilevatore nella staffa per l'installazione.

- Accoppiamento del rilevatore**
- Aprire l'app "SmartHomeSecurity".
 - Toccare l'icona "+".
 - Selezionare "Smoke".
 - Installare le batterie nel vano batterie per iniziare il processo di accoppiamento.
 - Per verificare la configurazione: Premere il pulsante di test. L'allarme suona. L'indicatore di allarme è visualizzato accanto al dispositivo nell'app. Toccare il dispositivo una volta per eliminare l'indicatore di allarme.

Typo di batteria	
Tipo di batteria	AA, 1,5 V CC (2x) (Gold Peak Group: GP 15A / Energizer: E91)
Tempo di standby della batteria	12 mesi
Campo di trasmissione	150 m
Frequenza	868,3 MHz
Livello di rumore	85 dB
Temperatura di funzionamento	0 °C ~ 40 °C
Umidità relativa	10% ~ 80% (senza condensa)
Dimensioni	120 x 120 x 35 mm

Securezza

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.

- Sostituzione delle batterie**
- Ruotare il rilevatore di fumo in senso antiorario ed estrarlo dalla staffa di montaggio.
 - Rimuovere le batterie usate dal vano batterie e inserirne di nuove. Assicurarsi che la polarità della batteria sia corretta.
 - Fissare nuovamente il rilevatore di fumo alla staffa di montaggio e ruotarlo in senso orario.
 - Verificare la configurazione: premere il pulsante di prova. Viene emesso un segnale acustico di allarme.
 - Nota: se l'allarme non funziona correttamente, contattare il produttore per ulteriore assistenza.

Securezza relativa alla batteria

- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.
- Non mischiare batterie nuove e vecchie.
- Non utilizzare batterie di tipi o marchi diversi.
- Non installare le batterie invertendo la polarità.
- Non mettere in corto circuito o disassemblare le batterie.
- Non esporre le batterie all'acqua.
- Non esporre le batterie a fiamme o calore eccessivo.
- Le batterie sono soggette a perdite quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando viene lasciato incustodito per periodi prolungati.
- Nel caso di contatto del liquido delle batterie con pelle o indumenti, sciacquare immediatamente con acqua fresca.

Pulizia e manutenzione

- Attenzione!**
- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
 - Non pulire l'interno del dispositivo.

- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.

 0359 0359-CPR-00608 EN 14604:2005/AC:2008 DoP: 2016-00099 SAS-CLALSD10	Sicurezza antincendio e installazione negli edifici Caratteristiche essenziali 1: OK Caratteristiche essenziali 2: OK Caratteristiche essenziali 3: OK Caratteristiche essenziali 4: OK Caratteristiche essenziali 5: OK Caratteristiche essenziali 6: OK Caratteristiche essenziali 7: OK Caratteristiche essenziali 8: OK
---	---

Descrição	Português
1. Detetor de fumo	
2. Botão de teste	• Prima o botão de teste para testar o detetor.
3. Suporte de montagem	
4. Compartimento das pilhas	• Abra o compartimento das pilhas. • Coloque as pilhas (2x AA, 1,5V) no compartimento das pilhas. • Feche o compartimento das pilhas.

- Instalação**
- Monte o suporte de montagem no teto com os parafusos fornecidos.
 - Fixe o detetor ao suporte de montagem.

- Emparelhar o detetor**
- Abra a aplicação "SmartHomeSecurity".
 - Toque no ícone "+".
 - Selecione "Smoke".
 - Coloque as pilhas no compartimento das pilhas para iniciar o processo de emparelhamento.
 - Para verificar a configuração: Prima o botão de teste. O alarme irá soar. O indicador de alerta é apresentado ao lado do dispositivo na aplicação. Toque uma vez no dispositivo remover o indicador de alerta.

Dados técnicos	
Tipo de pila	AA, 1,5 V CC (2x) (Gold Peak Group: GP 15A / Energizer: E91)
Duração das pilhas em espera	12 meses
Alcance de transmissão	150 m
Frequência	868,3 MHz
Nível de ruído	85 dB
Temperatura de funcionamento	0 °C ~ 40 °C
Humidade relativa	10% ~ 80% (sem condensação)
Dimensões	120 x 120 x 35 mm

- Segurança**
- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
 - Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
 - Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.

- Substituição das pilhas**
- Gire o detetor de fumo para a esquerda e remova o detetor de fumo do suporte de montagem.
 - Substitua as pilhas antigas do compartimento das pilhas e insira as novas.
 - Certifique-se de que a polaridade das pilhas está correta.
 - Coloque o detetor de fumo novamente no suporte de montagem e gire a estrutura do alarme para a direita.
 - Verifique a configuração: prima o botão de teste. O alarme irá soar.
 - Nota: se o alarme não funcionar corretamente, deve contactar o fabricante para obter mais instruções.

- Segurança das pilhas**
- Utilize apenas as pilhas indicadas neste manual.
 - Não misture pilhas usadas e novas.
 - Não utilize pilhas de tipos ou marcas diferentes.
 - Não instale as pilhas com polaridade invertida.
 - Não coloque as pilhas em curto-circuito nem as desmonte.
 - Não exponha as pilhas à água.
 - Não exponha as pilhas a fogo ou calor excessivo.
 - As pilhas facilmente apresentam fugas quando totalmente descarregadas. Para evitar danos ao produto, retire as pilhas sempre que não for utilizar o produto durante longos períodos de tempo.
 - Se o líquido das pilhas entrar em contacto com a pele ou vestuário, lave imediatamente com água corrente.

Limpeza e manutenção

- Aviso!**
- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
 - Não limpe o interior do dispositivo.
 - Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.

- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio.

 0359 0359-CPR-00608 EN 14604:2005/AC:2008 DoP: 2016-00099 SAS-CLALSD10	Segurança contra incêndios e instalado em edifícios Característica essencial 1: Passa Característica essencial 2: Passa Característica essencial 3: Passa Característica essencial 4: Passa Característica essencial 5: Passa Característica essencial 6: Passa Característica essencial 7: Passa Característica essencial 8: Passa
---	---

Beskrivelse	Dansk
1. Røgdetektor	
2. Testknapp	• Tryk på testknappen for at teste detektoren.
3. Monteringsbeslag	
4. Batterirum	• Åbn batterirummet. • Sæt batterierne (2x AA, 1,5V) i batterirummet. • Luk batterirummet.

- Montering**
- Monter det medfølgende belast på loftet med de medfølgende skruer.
 - Gør detektoren fast til monter

